



<u>اتفاقية منح تسهيلات تجارية</u>

حررت هذه الاتفاقية في دهوك - الـمصادف

فيما بين :

<u>الـطرف الأول :</u> شركة تـحلاڤا TAHLAVA للسياحـة و الـسفر و نقل الـمسافـرين و الاسـتثمار السياحى - دهـوک ، K.R.O ، شارع مقابل MAXI MOLL. يمثلها السيد (رند نصرت سيتو) الـمدير الـمفوض للشركة ، موباي 07504977375 -

الطرف	<u> الثاني :</u>
	اسم وكالـة الـسفر او الشـركة
	يمثلها السيد
	الـعنوان الكامـل لوكالة الـسفر
	رقـم الهاتف
	البريد الاليكـتـروني

حيث أن الطرف الأول شركة قائمة في العراق ومرخصة أصولاً لمزاولة نشاط تقديم خدمات السفريات والسياحة و نقل المسافرين و تقديم خدمات اونـلاين و اوفـلاين و كذلك (B2B و B2D) كذلك وكيل عام GSA لـفلاى اربيل و وكيل الـحصرى لشركة (دلنيا) فى دهـوك ، حيث أن الـطرف الثاني قائمة في الـعراق، ومرخصة أصـولاً وترغب في التعامل مع الـطرف الأول عن طريق طلب الخـدمات الـمقدمة من الـطرف الأول من حيث (تذاكر الـسفر، حجز فـنادق وكروبات ، تامين الصحى ، سيكورتـة و غيرها)

- * لذلك، فقد اتفق الطرفان وبالرضا الـمتبادل بينهما على الشروط والأحكام التالية:
 - تعتبر المقدمة المذكورة أعلاه جزءاً لا يتجزأ من هذه الاتفاقية
- ي يتم دفع هذه الخدمات (نقدا) او (كريدت اي بمعنى اضافة رصيد مسبقا) او (انفويس دفع المبالغ المستحقه موخراً) .
- 4. تم تحديد الحد الأعلى للتسهيلات الممنوحة للطرف الثاني بمبلغ (\$) كتابتا () مع إمكانية أو تتجاوز مبلغ الـمذكور اعـلاه يتم الاتـفاق مع إمـكانية الـتعديل حسب المسـتلزمـات وبـموافـقة الـطرف الأول أي طـلب شـراء تبلغ قـيمته الإجـمالية أو تـتجاوز مبلغ الـمذكور اعـلاه يتم الاتـفاق بشأنه بشكل مسـتقل عن هذه الاتفاقـية .
- 5. سوف يرسل الـطرف الاول كشف الـحساب المسـتحق دفـعه لـلطرف الاول خـلال بـداية كل اسـبوع الى الـطرف الـثانى ، من جـانبه سيقوم الـطرف الـثانى بـتدقيق الكشف خـلال ٢٤ ساعه من تـاريخ اسـتلام الكشف .
- _{ه.} يتم سداد قيمة الرصيد المستحق بذمة الطرف الثاني خلال يومين من كل اسبوع بعد استلامه و قضاء مدته ٢٤ ساعه عليه وفقاً لكشف الحساب .





- 7. تعتبر الفواتير وكشوفات الحساب المرسلة من قبل الطرف الأول صحيحة ومستحقة بذمة الطرف الثاني إذا لم يتم الاعتراض خطياً او عن طريق الايميل الرسمى بينهما خلال ٢٤ ساعه من تاريخ استلام أياً منها.
- 8. تكون جـميع البيانات الـواردة في الفواتير وكـشوفـات الـحساب والـتي لـم يتم الاعـتراض عـليها صـحيحة ولا يجوز الـطعن بـعدم صـحتها بأي شكل مـن الاشكـال و امـام مرجع ، بعد استلامـها و انـقضاء فـترة الاعـتراض عليها .
- - 10. ستكون التعامل بين الاطراف بالدولار الامريكي او بالدينار العراقي حسب سعر العمله في بورصه دهوك (وقت التسليم المبلغ).
 - 11. ستكون كل الايميلات و ارقام الموبايلات و حساب (وتس اب او فايبر) رسمي بينهما سواء كانت مـذكوره او غير مـذكوره في العقد .
- _{12.} يرفـق بهـذا الـعقد ، اوراق الـطرف الـثانى بـما فيه اوراق الشـركه او المكتب او الـوكيل وكـذلك اجـازه مـزاولـه الـمهنه ان وجـد و المســتمسكات الــمدير الـمفوض الشركه او المكتب وتـعتبر هـذه الاوراق و المســتمسكات جـزءا من الـقعد
- _{13.} يلتزم الـطرف الـثانى بتبليغ الـطرف الاول عند تغييره لـعنوان سكنه و محـل اقـامـته ورقـم هـاتـفه الـمدون فى هـذا الـعقد لكى يتمكن الـطرف الاول مـن الاتـصال به وتبليغه حـول تسـديد الـمبالـغ الـمذكوره بـذمـته حسب الانـفويس و الـوصـولات و غيرهـا مـن الالـتزامـات وبـخلافـه سيتم الـتبلغ الـطرف الـثانى عن طريق النشر و يعتبر ذلك بمثابه التبليغ من الـطرف الاول
- _{11.} مدة هذه الاتفاقية سنة من تاريخ التوقيع عليها ، قابلة للتجديد باتفاق الطرفين، وفي حال رغبة أياً من الطرفين في إنهاء هذه الاتفاقية لأي سبب كان ما عدا ما تم النص عليه في الفترة (4) أعلاه. يقوم الطرف المعني بإبلاغ الطرف الآخر بذلك قبل فترة ثلاثة أشهر على الأقل، وتبقى العلاقة بيننا قائمة لحين سداد كافة المبالغ المستحقة بذمة الطرف الثاني وحل أية طلب أي أمور عالقة بين الطرفين، دون أن يكون الطرف الثاني الحق في الحصول على الخدمات المقدمة من الطرف الأول على الحساب.
- _{15.} عند بلوغ مشتريات الطرف الثاني الحد الأقصى من التسهيلات المبينة أعلاه، يتم توقيف حسابكم الجاري ويجوز للطرف الثاني طلب أي من الخدمات نقداً فقط أو تعديله حسب البند الثاني مذكوراً أعلاه
- _{16.} تصبح هذه الاتفاقية نافذة وملزمة للطرفين من تاريخ استلام الطرف الأول نسخة موقعة بالموافقة عليها من الشخص المفوض بالتوقيع مرفقاً معها صورة عن الإذاعة التجارية إضافة إلى الضمانات المطلوبة، وعندها يحق للطرف الثاني البدء بالحصول على الخدمات على الحساب ضمن حدود التسهيلات الموضحة أعلاه، والاستفسار عن رصيد الحساب في أي وقت كان، وتبقى هذه الاتفاقية نافذة لحين إنهائها بالطرق المذكورة أعلاه
 - _{17.} يتم حسم التنازع بين الطرفين وديا و بالتفاوض وعند عدم التسويه النزاع تختص محاكم مدينه دهوك بالمنازعات الناشئه عن هذا العقد .

الطرف الثاني

الطرف الأول